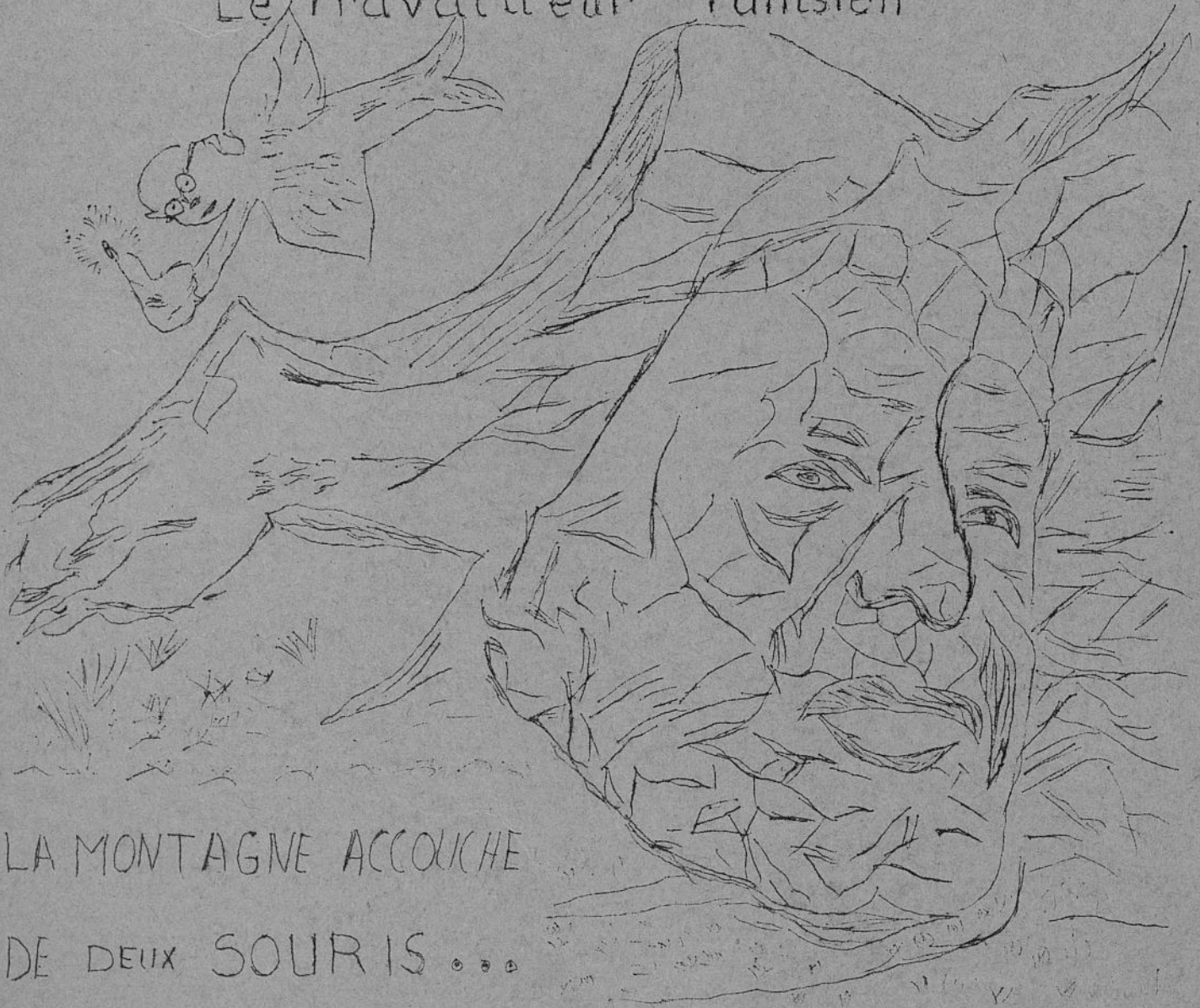


n° 3. février 70

التونسي

العمل

Le Travailleur Tunisien



LA MONTAGNE ACCOUCHE
DE DEUX SOURIS ...



تغضن الجبل بولد بأرتين

الأمم المتحدة التنسيق

في هذا المبدأ :

- آش يقصد الدستور ٠٠٠ بن تنصيب الحبيب عاشور ؟

- صفحة بن نضال العمال التونسيين .

- خرافة الوحدة القومية ما عاشر تجد على حد .

- حضائر الشغل المزيفة أو "مشاريع التنمية" .

- تحقيق صحافي .

- قسيم .

- كفاح العمال .

- الطريقة العلمية لتحقيق الاشتراكية .

- Rogers à Tunis

- La lutte des travailleurs en Tunisie.

يقول القايل : يا هل ترى دور الاتحاد العام التونسي للشغل هو الدفاع على حقوق الخدّامة و الآ على مصالح الحكومة ؟ هل المسؤولين في النّقابة يلزمهم يمثّلو الطّبقة الشّغيلة و الآ يلزمهم يمثّلو الحكومة و الحزب الدّستوري ؟ الحكومة تقول بما أنّي نخدم في الشّعب الكلّ (؟) و ساهرة على تحسين ظروف عيش جميع الطّبقات يلزم عاد المسؤول النّقابي يفهم الشّيء هذايا للخدّام و بيّنلـو حسن النّيّة متاعى ٠٠٠٠ يعنى بعبارة أخرى يلزم يكون المسؤول النّقابي حزبي و وطني و بها الصّيفة هذّية يحطّ الحزب الدّستوري الوطنيّة بن جيّهتو هو ٠٠٠٠ ويردّها محبّسة عليه و حدو ٠٠٠٠ و بها المنطق المقلوب هذايا الحزب الدّستوري توصل باش يحطّ يدو على الاتّحاد العام التونسي للشغل و يجعلو آلة تخدم ركابو .

علاش نجمت البورجوازيّة التّونسيّة - اللي جعلت حزب الدّستور ممثّل ليها - تحطّ تحت السّيطرة متاعها جميع المنظّمات النّقابيّة متاع البلاد ؟ الجواب هو على خاطر هي الى تزعمت الحركة القوميّة لاستقلال البلاد ، في زمان الكفاح ضدّ الاستعمار هي اللي خذات دور القيادة العامة وهذا ما يفسّرالى الأغلبيّة الكبيرة متاع "الرّعاء" في هاك الوقت كانوا ما ينتميو الى البورجوازيّة الكبيرة و الآ للبورجوازيّة الصّغيرة . الكفاح اللي قامت بيه الطّبقة الشّغيلة بن وقت محمّد على الحامي حتّى اليوم شكون استفاد منو ؟ شكّون اللي شدّ الحكم بعد ما استقلّت البلاد ؟ شكّون اللي كان يمثّل الطّبقة الشّغيلة والطّبقات الفقيرة في وزارة بن عمّار وقت "الاستقلال الدّاخلي" و في وزارة بورقيبة بعد ٢٠ مارس ١٩٥٦ و في الوزارات اللي جات بن بعد ؟ حتّى حدّ - الاتّحاد العام التونسي للشغل اللي تسرّبت للقيادة متاعو عدّة عناصر بورجوازيّة دخل جملة و وحدة تحت السّيطرة متاع الدّستور بعد أزمة ١٩٥٦ . وها الأزمة هاذيّة ظهرت خيانة المسؤلـين النّقابيين للطّبقة الشّغيلة و في مقدّمة الخونة نلقاو الحبيب عاشور اللي لعب الدور الرّئيسي في ها المضمّار - و بها الصّيفة هذّية بعدت البورجوازيّة التّونسيّة الجماهير الشّعبيّة عن الحياة السّياسيّة و جعلت بن المنظّمات الممثّلة ليهم هياكل بيروقراطيّة جامدة الدور متاعها يتلخّص في بعث برقيّات الولاء و التّأييد " للمجاهد الأكبر و السّاجدة حرمة "

لكن اذا كانت الطّروف التّاريخيّة هي اللي سمحت للبورجوازيّة التّونسيّة بالسّيطرة على

الحياة السياسية في البلاد ، التصرف الأثني والاستغلال متاعها تجاه الطبقات الفقيرة
حل عينين برشه ناس و فهم الطبقة الشغيلة بالخصوص الطبيعية الطبقة الاستغلالية
متاع البورجوازية - وما عدا لا الكلام المعسول و لا الوعود الجميلة التي توزع فيهم
البورجوازية على اليمين و على اليسار يجدو على حد - ١٤ سنة من الحكم البورجوازي
الدستوري كفاو باش يظهر النظام على وجهه الحقيقي و يعطيو للصراع الطبقي في تونس
اندفاع جديد .

قدّام الواقع الملموس المرّ متاع الطبقة الشغيلة ، سنو العمال في كثير من الجهات
اضرابات و قدّموا مطالبهم من ترفيع الأجور و تخفيض ساعات العمل و تحسين ظروف الخدمة
متاعهم . . . و آس كان ردّ و الاتحاد العام التونسي للشغل قدّام الكفاح العمالي هذايا
- كما المادة . . . المسؤولين متاعو وقفو الى جانب الحكومة ضدّ العمال . . . وانهاالت
برقيات التأييد لسياسة الحكومة الرشيدة و هذا علاش يدلّ ؟ ما يدلّ كان على حاجة وهي
أنّ المسؤولين هاذوما ما يمثلو كان أرواحهم و شوف . . .

بعض رفاقنا من الخدمة اللي هو ما فايقين بالخيانة متاع الممثلين في الاتحاه
بداو يقومو بعدها برّد الفعل و بتنظيم أنفسهم خارج الاتحاد باش يضمنو الدفاع على
حقوقهم . . . في الاضراب اللي قامو بيده خدامة " ديوان التبغ " مثلاه المضربين انتخبو
هيئة خارجة على الاتحاد و كلّفوها باش تقابل هي بنفسها الباهي الأذم و تقدّموا مطالب
عمال الديوان : و هذا أكبر دليل على كون العمال ما عاشر عندهم ثيقة في الاتحاد
العام التونسي للشغل . . . و قدّام التدهور متاع الحالة و كثرة الاضرابات و المطالب
النقابية ، و قدّام عدم الثيقة متاع العمال في اتحاد الشغاليين . . . الحكومة و الحزب حبو
يتفاداو الأمر قبل ما يفوت الوقت . ترا ه آش عملت البورجوازية باش تغلّط الخدامة و ترجع
الثقة في أعوانها ؟ خرّجت بن " قجر النسيان " خاين قديم كانت بعدتو تو أربعة سنين
و حاكمتو و أصدرت عليه عقوبات ، وبدأت تنفض عليه في الفبار و تزّين فيه قدّام العمال
و هكذا ولّي الحبيب عاشور ، اللي البارح كان سارق و سفيه و قلاب ، راجل ثيقة و مكافح
قديم و مخلص . . . و بعضا سحرية نصبتو البورجوازية مرة أخرى على رأس الاتحاد العام التونسي
للشغل على أمل اللي يسكت الخدامة و يغلّطهم بعد ما فشل البشير بالآغسة في هـا
المهمة الدقيقة . (وهذا يدلّ مرة أخرى اللي البورجوازية تنجم تعمل اللي تحب في بلادنا)
و من النهار الأوّل بدا عاشور " الجديد " يطبل و يزمّر مع الفرقة الحكومية
و يحذّر في العملة من مغبة الانسياق وراء الشردمة الضالة (يقصد طبعا في الخدمة اللي

قاموا باضرابات) *
لكن عاشور آش ينجم قدام الوعي اللي بدا يدخل للطبقة
الشّفيلة ؟ حتى شيء * اذا البورجوازية تظنّ اللي "تبديل
السّروج فيه راحة" ليها ، راهو حامل السّرج ولى مدبّرار :
الوقت تبدّل ، و العيينين تحلّت ، و اللي جدّ علينا البّراح
ما عادش يجدّ اليوم * ما علينا كان بالكفاح و توحيد الصّوف
و غدوة انتصارنا بالسّيف يكون مضمون *

نعرفو الكلّ اللي مشيان العامل التّونسي للخارج موش رباقات و خلاعة بل عذاب
واستغلال و حرمان * العامل التّونسي بخروجو من بلادو جرالو كيف اللي "هرب من تحت
القطّارة جاء تحت الميزاب" : هرب من الاستغلال متاع الحكومة التّونسيّة الدّستوريّة و جاء
تحت الاستغلال الرّاسمالي الأجنبي * و اللي جرا للخدّام التّونسي "الطّاهر عبيشو" نسي
"ماسي" (ضواحي باريز) مثال من الأمثلة الحيّة اللي تظّهر الواقع الأليم متاع العمّال
متاعنا في الخارج * وهاكم آش جاء في جريدة المهاجر اللي تصدرها في فرنسا لجنة التّضامن
مع العمّال الأجنبي في ماسي * * * :

سوف نأخذ الثّار للطّاهر عبيشو

الطّاهر عبيشو عامل تونسي مات من أجل حادث مهني في معمل "سالي - لو -
بلان" في "بورلارين" * تركو 5 ملّوح من غير معالجة مدّة ساعتين ونصف * "البطرون"
كذب وقال أنّه ما كانش يخدم بل دان سكران * الرّاسماليين خلاً و الطّاهر يعميش كيف الكلب
* * * عمل شاق ، و أجرة ضعيفة ، و مسكن في "بيدونفيل" ، و كلّ الصّعوبات من أجل الأوراق *
الطّاهر ما رجّش لأهله منذ عام و أرمعة شهور * الرّاسماليين جعلو الطّاهر يجي من بلادو
و يجهد في فرنسا و يعيش في الفقر * الرّاسماليين تركو الطّاهر يموت مثل الكلب *
نحن نقول لا * موت الطّاهر ما هيش موت الكلب ، هي موت عامل ، هي موت رفيقنا *
يا طاهر رأس المال قتلك ولكن موتك تزيد في كرهنا و عزيمتنا ضدّ رأس المال *
— سوف نأخذ الثّار للطّاهر عبيشو * سوف نقضى على رأس المال المجرم *

هذا وقد دارت يوم الجمعة ٢٩ جانفي أمام معمل "سالي لوبلان" مظاهرات احتجاجيّة

درسنا في العدد الفارط الاضراب التاريخي الذي قام به عملة رصيف تونس و رأيند كيف انتهى الاضراب بعد أن تحصلوا على انتصار لم يسبق مثيله في التاريخ العمالي التونسي . و من بين الأسباب التي سهلت هذا الانتصار هي المساندة التي تمثلت في اضراب بدأ يوم ١٧ أوت ١٩٢٤ و بسطت فيه نفس المطالب التي قدمها عملة رصيف العاصمة . و قد تبعهم في مطالبتهم عملة جبل الخروبية . سيدي أحمد و معمل الآجر بمنزل جميل .

و كانت الاجابة على مطالب العمال بمعمل منزل جميل ان طلب مدير الشركة تدخل خليفة الجهة الذي أمر المضربين باستئناف العمل فأجيب بالرفض مما نتج عنه ايقاف ثلاثة من المسؤولين و سجنهم مدة ثمانية أيام و لكن هذا لم يزد الا في عزم المضربين على متابعة الاضراب . و أما لك صمود عملة رصيف بنزرت استنجد "كاستيون" مدير الأمن بالعاصمة بـ "كفنا" الذي جاء الى بنزرت يوم ٩ سبتمبر في جولة تفقدية . و بعد أن تشاور مع الأعراف طلب "كفنا" مقابلة أمين اتحاد هيئات الاضراب واقترح عليه زيادات في الاجرة تتراوح بين ١٠ و ١٥ فرنك الى ١٥ فرنك في الساعة . لكن المضربين رفضوا هذا الاقتراح .

و ألام هذا الرفض أمر مدير الأمن بايقاف الخميري و طرده الى مرسيليا يوم ١٣ سبتمبر الشيء الذي انجر عنه سخط المضربين و أدى الى مظاهرات لم تفتقر رغم التهديد و ايقاف عدد كبير من المتظاهرين و قد رفض المتظاهرين أن يتفرقوا قبل رجوع الخميري اليهم . فأمر "كفنا" البوليس باطلاق النار مما نتج عنه قتل متظاهر (العربي الخومي) و جرح عدد كبير من بينهم شاب في الرابعة عشرة من عمره (يوسف بن علي بن غوي) توفي يوم ٢٩ سبتمبر اثر رصاصة أصابته في صدره . و أمام هذه المجزرة اجتمع عملة الرصيف بتونس يوم ١٤ سبتمبر أمام بورصة الشغل و تظاهروا في شوارع العاصمة مصرين عن غضبهم . و في بنزرت تمادى الاضراب مما جعل الأعراف يقترحون يوم ٣٠ سبتمبر نفس الزيادة التي تحصل عليها عملة رصيف تونس . و أطلق سراح المسجونين و رجع الخميري يوم ٤ أكتوبر حيث استقبل بحرارة بالفة و في شهر أكتوبر ١٩٢٤ نشأت في تونس :

— نقابة السكك الحديدية . — نقابة سوق القمح . — نقابة الشواشية . — نقابة عمل السرحى . — نقابة النساجين . — نقابة مناسج الحرير الميكانيكية . — نقابة البرانسية . — نقابة الجير و الاسمنت .

و الجدير بالذكر أنه كان يوجد في تونس نقابات كثيرة لكن العملة رأوا أنها لا تدافع على حقوقهم فكان تكوين هذه النقابات من القاعدة يصير عن عزم العمال على الدفاع عن أنفسهم بأنفسهم و كان دور محمد علي في هذه الفترة بالغ الأهمية و سمرى في عددنا المقبل العمل النقابي الذي قام به محمد علي في تكوين أول نقابة تونسية مستقلة عن النقابات التي كانت موجودة في بلادنا .

خرافة الوحدة القومية ما عايش تجد على حد

أبعد ما خرفتنا الحكومة مدة أعوام على رؤيا الاشتراكية الدستورية وتوجد ما
حكاتنا بكل اطناب على التقدم والنجاح اللذي هي قاعدة تحقق فيه شافت بالمحسوس
اللذي الخرافة متاعها ما عايش تجد على حد و اللذي يلزمها بأش فواصل التّدجيل متاعها
على الشعب تجدد في مواضع الدعاية و تنوع في الكذب و التّمويه .
و وقت اللذي البورجوازية التونسية شافت اللذي خرافة الاشتراكية الدستورية متاع
أحمد بن صالح و آت مفضوحة جهار في النّهار قالت هذا أحمد بن صالح ما عايش
يساعدني على خاطر ما عايش ينجم يغلط الشعب و ما عايش ينجم يرقد و بالوعود
و الأّحلام الجميلة البورجوازية التونسية عملت دهشة و عملت روحها فاقت بالأغلاط
الكبيرة متاع بن صالح و بفساد سياستو و بدأت البورجوازية تصيح و تعيط : أنا خاطية
... أنا بعيدة على كل ها الخمج ... بن صالح هو اللذي عمل و عمل ... بن صالح هو
اللذي غلط الرئيس ... بن صالح هو اللذي غلط الشعب ... بن صالح هو اللذي غلط
المسؤولين في الحكومة و الحزب ... و بدأ الباهي الأّدمغ اللذي البارح بركة كان مأيّد
بن صالح و يدافع على سياستو يصول و يجول في البلاد يقنع في الخدامة و فكلّي
الطبقات الفقيرة بصيفة عامة بحسن النية متاع الحكومة يعنى بحسن النية متاع البورجوازية
و يحطّ البلي الكّلو في رأس بن صالح باش يظهر البورجوازية التونسية نظيفة عفيلة
من أوّل جديد ...
و بما أنّ الباهي الأّدمغ ما عندو حتى شيء في مخو و عاجز على جيبان الجديد
تراه أشّر عمل باش يلقي و سائل تمويه جديدة ؟ لدمم ما نجم يخرج من القجر متاعو
كان "خرافة قديمة" و بدأ يلكك فيها في كلّ خطاب و في كلّ اجتماع و ها الخرافة هذّية
هي خرافة الوحدة القومية ... ها الخرافة هذّية سمعناها و حفصناها تو سنين و كيف
كانت قبل عندها علينا مفعول تنويم و ترقيد اليوم ها المفعول هذّايا بدأ يزول و بدينا
نفيقو و بدأت عينينا تتحلّ ...
تراه نحلّو جميع مخزي ها الخرافة متاع الوحدة القومية و نشوفو عبالاش
الحكومة البورجوازية تحبنا نأمّو بيها و نتشبّو بيها ...
أشّر معني وحدة قومية ؟ معناها الناس الكّل في تونس تكون متّحدة اليد في
اليد ... الحكومة تقول : نحن الكّل توانسة و عايلة وحدة ... عاد يلزم ما يكونش ما
بيناتنا شقاق و خلاف و يلزم تكون صفوفنا منّظمة و أمورنا ماشية مديح ... الانسان

النّية اللى ما يحبّس يفكر يقول: والله ها الكلام صواب و في حقو... علاش التّسوانسة
يقومو يتحاركو وقت اللى المرك و الخصام ما يجلب كان المضرّة و الباهى الأُدغم الناطق
الرّسنى باسم البورجوازية و المركاتية ينه في الطبقات الفقيرة من مغبة الانسياق الى التفرقة
و المصيبة الطبقيّة في كلّ محضر و في كلّ جلسة - المثل يقول "يا مزين من بره آش حالك
من داخل" تراه نشوفو وراء ها الكلام المعقول آش مخبي ؟

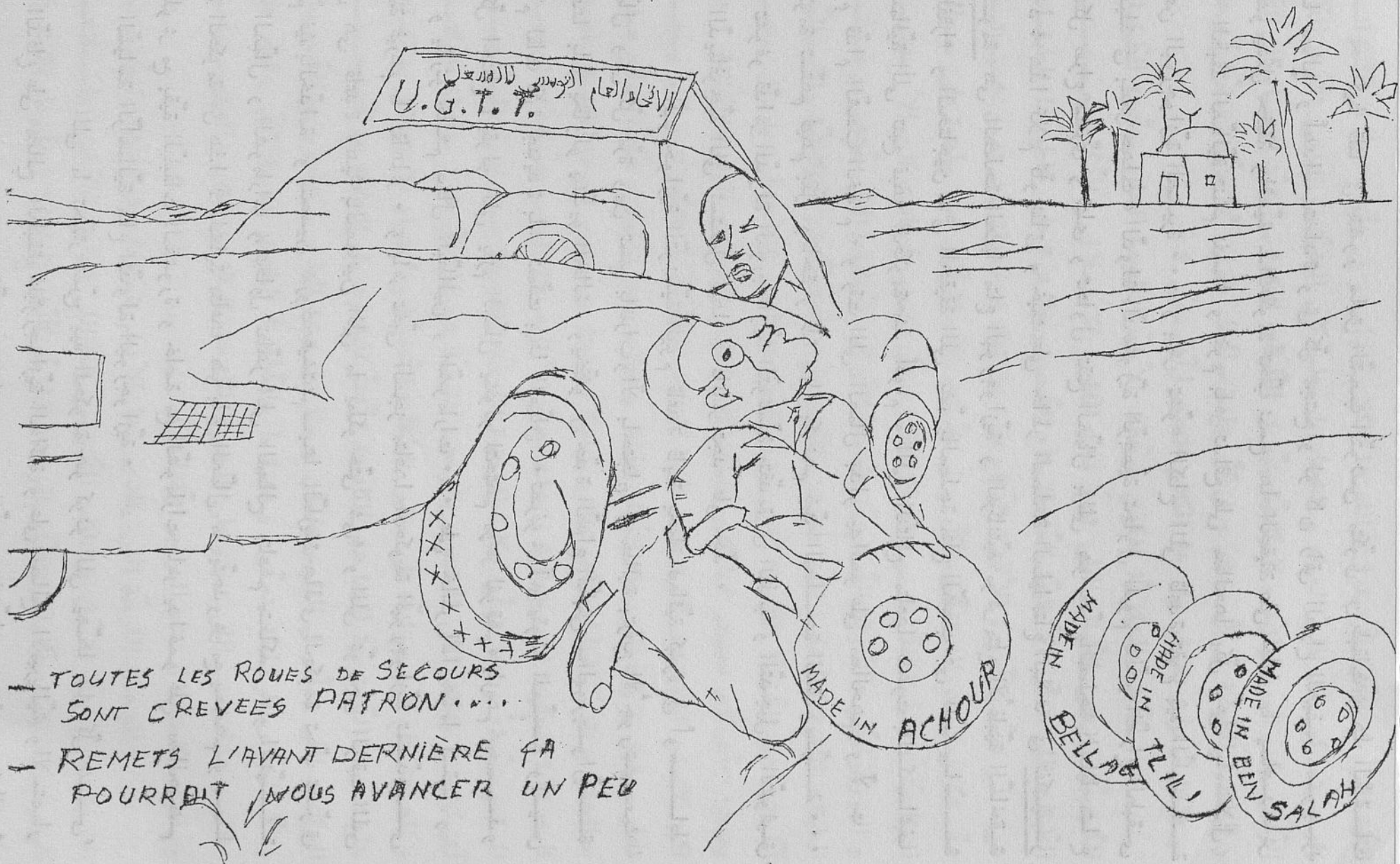
الدعاية الحكوميّة لشكون موجهة بالأخص؟ بطبيعة الحال موجهة للطبقات
الشعبية... يعنى للطبقات اللى تزرع تحت الفقر و الاستغلال و الذّكرة يحسنى
الطبقات اللى تشكّل الأغلبيّة السّاحقة متاع الشعب و علاش؟ على خاطر ها الطبقات
هى اللى نحس بالضرورة الأكيدة للدّفاع على حقوقها في الحياة باش تضمن خبيرتها
ضدّ شكون ؟ هذّ المستغلّين الكلّ و في مقدّمهم الدولة اللى هى ساهرة على مصالح
المركنتية . سياسة الدولة من وقت الاستقلال حتى اليوم ما فادت كان الأغنياء
و البورجوازيين . الدولة الدستوريّة خصصت الأموال الطائلة (اللى مصّتهم من عند
الطبقات الفقيرة) للمشاريع اللى تعود بالفائدة على الشخصيات و المركاتية و الابرياليّة
أمّا الجماهير الشعبيّة الكادحة اللى مستوى المعيشة متاعهم زاد هبط و ما زال يزيد
يهبط... آش كان نصيهم ؟ ما كان نصيهم كان الكلام الجميل و الوعود الرّنانة ...
لكن الانسان كيف تهدي الكرش متاعو فارغة الوعود الخلاّبة ما تشبعوش و لازم يجسى
نهار و يفيق و وقت اللى جاء النّهار هذايا و بدأت بعض تشكيلات عماليّة تدافع على
مصالحها و تقوم باضرابات باش تطالب بزيادة أجورها و تحسين ظروف الخدمة متاعها
قامت قيامة الحكومة البورجوازية و بدأت تصيح : "الوحدة القوميّة" . الوحدة
القوميّة . و هنا تولّى حكاية الوحدة القوميّة مفضوحة جهار في المنّهار
آش كون ما يشلقش اللى المقصود بالوحدة القوميّة هو قبل كلّ شىء مواصلة الذّكرة
و الهيمنة متاع البورجوازية على ساير الطبقات الشعبيّة و استمرار الاستغلال و القهر
متاع الدولة الدستوريّة للجماهير الكادحة ؟ آشنو المقصود في الحقيقة من اتّحاد
المركنتى اللى يعقّس في الفلوس عفسان و يرفل في عيشة البذخ و القصور مع الشومار
و الآ الخماس اللى ليلة يتمشى و عشرة ما يتمشاش ؟ المقصود بيه بقاء كلّ واحد على
حاله و هذا يعنى اللى نحكمو على الجموع الكادحة بالبقاء في الفقر و الميزيرية
و بقبول الاستغلال متاع البورجوازية ليهم .

الوحدة القوميّة اللى ينادى بيها الأُدغم تفسيرها هو وحدة الذّيب مع
الخروف يعنى حقّ الأوّل في ماكلت الثّانى - و وقت اللى الباهى الأُدغم و طبقتو
البورجوازية يطلبو منا باش نتشبهو بالوحدة القوميّة كأنهم يقولولنا : خليونا ناكلوكم
بلا مقاومة ...

كما قلنا في منشور سابق الشعب التونسي متكوّن من طبقات و ها الطبقات
عندها مصالح و أهداف متضادة و في كلّ مجتمع و لو كان راقى الصّراع الطبقي موجود
و راهو يشكّل حقيقة واقعية - الحكومة تحبّ نمسح ها الحقيقة على خاطر ما يساعدها ش
باش الطبقة العماليّة تنظّم نفسها و تقوم باش تدافع على مصالحها بكلّ وعى و باستقلال
تام عن البورجوازية الصغيرة ٠٠٠ و باش تشوّه الكفاح اللي قاعدة تقوم بيه الطبقة
الشفيلة في بعض جهات ، الدولة الدستورية الرّجعية تحاول اليوم تظّهر الصّراع الطبقي
في شكل صراع عنصرى و قبلى و تحاول تقنع العمّال باللى هو يضرّ بالمصلحة العليا متاع
البلاد : هذا كلام كلّو نفاق و خبث على خاطر المصلحة العليا متاع البلاد في تفكير
الحكومة هي المصلحة العليا متاع البورجوازية و المركاتية موش متاع الأغلبية السّاحقة
من الفقراء و المحتاجين - في الحقيقة اللي يضرّ بالمصلحة متاع الشعب هي السياسة
الرّاسماليّة اللي تتبع فيها الحكومة منذ أعوام و اللي النتائج متاعها ظهرت بالكاشف
اليوم قدام الشعب الخدام ٠ و وقت اللي العمّال بداو يدافعو على مصالحهم و لآت
الحكومة تتهم فيهم بكلّ وقاحة و قلّة حياء بكونهم ضدّ المصلحة القوميّة ٠٠٠
هنا تشوفو قداش الدولة البورجوازية التونسية متقدمة في الكذب و التّدجيل و التنوفيق ٠٠٠
لكن الديماغوجية اللي تستعمل فيها ما عاشر تجدد على حدّ ٠

البورجوازية التونسية اليوم قاعدة قايمة بحملة دعائية كبيرة في أو سباط
العمّال و في كلّ مرة وين تسمع باضراب و الّا باحتجاج و مطالبة بترفيح الأجر و تبتمت السّورة
متاعها باش يحاولو يهدّيو الحالة و يخفقو بن حدة الصّراع الطبقي - البورجوازية
اليوم لقات فكرة جديدة باش تسكّت بيها العمّال ٠ تعرفوش آش يقولو المسؤ و لين
في كلّ اجتماع ؟ يقولو اللي يلزم العمّال يشوفو لتحتهم موش لفوقهم ، يلزمهم يحمّدو
رسي و يقارنو حالهم بحال البطلين و الشومارات ٠٠٠ على خاطر اذا هو ما لقا و
خدمة غيرهم ما لقاهاش ٠ و باش تخبّي العجز متاعها الحكومة البورجوازية تدّعى
اللى هي قاعدة لاهية بالمعدنين اللي ما يملكو حتّى شىء و اللي توّ يجى الوقت اللي
تهتمّ فيه بالخدّامة و بتحسين ظروف عيشتهم - بها الطريقة هاذي الحكومة تحبّ تفرّق
بين العمّال و الشومارات و تحاول تظّهر اللي المصالح متاعهم متعاكسة ٠ و اشنيّة
غاية الحكومة من هذا ؟ الفاية متاعها هو باش العمّال ما يتحدّوش مع بعضهم و ما
يتكلّوش مع بقية الطبقات المقهورة و خاصة مع الشومارات باش يدافعو على مصالحهم
ضدّ السياسة الرّاسماليّة متاع الدولة البورجوازية ٠

اللى ما تحبّش تصرّح بيه الحكومة هو كونو اللي يهّمها قبل كلّ شىء
هو الدّفاع على مصالح الطبقة البورجوازية الحاكمة و على مصالح الامبرياليّة و الاستعمار
الجديد و الحكومة تحرض قبل كلّ شىء على تخدير الشعب الخدام و ترقيدو بخرافة



- TOUTES LES ROUES DE SECOURS SONT CREVEES PATRON.....
- REMETS L'AVANT DERNIERE FA POURRAIT NOUS AVANCER UN PEU

حضائر الشغل المزيّفة

أو "مشاريع التّسمية"

تقوم الحكومة التّونسيّة في الوقت الحاضر بحملة دعائيّة كبيرة حول ما تسميه "مشاريع التّسمية" وتنتهي طنابير الدّعاية من تلفةز و راديو و جرائد حكوميّة الى القول أنّ المشاكل الاجتماعيّة الأولى و خاصة منها مشاكل البطالة قد وجدت حلولها هذا العام .

و قبل أن نطرق واقع هذه المشاريع من النّاحية الاقتصاديّة والاجتماعيّة و السياسيّة يحسن بنا أن نطرح الأرقام التي جاءت بها المصادر الحكوميّة .

الأرقام التّسمية :

ترعى هذه المشاريع الى استعمال ١٤٠ ألف يد عاملة للقيام بـ ٢٨ مليون يوم عمل خصّص لها ١١ مليون دينار من ميزانيّة التّجهيز (انظر جريدة "لاكسيون" يوم ١٣ جانفي ١٩٧٠)

معنى "مشاريع التّسمية" هذه :

أنّ ما لم تذكره الدّعاية الرّسميّة هو أنّ تكاليف العمل الواحد سيكون ٧٨ دينارا هذا اذا حققت هذه المشاريع بكاملها ، و الاختصاصيون يعلمون جيّدا أنّ سعر العمل الواحد شيء بعيد على الاجرة السنويّة لكلّ عامل .

أمّا العدد السنوي لأيّام العمل فهو ٢٠٠ يوما تقريبا ، و نحسب اذا خصّصنا مثلا ٦٠ دينارا كمحصول سنويّ لكلّ عامل نرى أنّ "مشاريع التّسمية" ما هي الا حضائر شغل جديدة لا يفرّق بينها الا الاسم .

• - - - الغاية الاقتصاديّة من هذه المشاريع :

أمّا الغاية الاقتصاديّة لهذه المشاريع فهي واضحة ، نعلم أنّه بمعد الفياضات الأخرى لا بدّ للحكومة و القطاعات الخاصة من أن تقوم بأعمال الترميم العاجلة و نعلم أنّ هذه الأعمال تتطلّب كثيرا من اليد العاملة ، فالحكومة ترمم بانشاء "مشاريع التّسمية" هذه أي حضائر الشغل المزيّفة أن تقوم قبل كلّ شيء بهذه الأعمال اللازمة بأقلّ سعر ممكن وهو استغلال اليد العاملة الى أقصى حدّ . أمّا مفعول هذه الحضائر على مشكل البطالة فهو وقتي ينتهي بانتهاء أعمال الترميم ، و محدود اذا نظرنا الى أهميّة مشكل البطالة في بلادنا .

الاحصائيّات الرّسميّة و البطالة في بلادنا :

تتدعى الحكومة من ناحية أن عدد البطالين لا يتجاوز ١٤٠ ألف شخص و من ناحية أخرى تقول أن الولاية طلبوا ما يعادل ٢٥٠ ألف عمل في هذه الحضائر و نحن اذا نظرنا كيفية تحديد هذه الأرقام لا يمكننا إلا الشك في كل الاحصائيات الحكومية و هو شيء عوّدتنا به الحكومة الدستورية منذ عهد بعيد .

فلنأخذ المثال التالى : جاء في خطاب ألقاه الصادق بن جمعة ، كاتب الدولة للشؤون الاجتماعية و الاسكان مايلى (انظر صحيفة "لاكسيون" يوم ١٧ جانفى ١٩٧٠) :

عدد سكان ولاية قفصة : ٦٧ ألف . عدد السكان الذين لهم عمل دائم : ٢٥ ألف
عدد أيام العمل السنوى المخصصة لهذه الولاية في نطاق "مشاريع التنمية" : ٧١٥ ألف يوم .

٠٠ جاء في احصائيات ١٩٦٦ (انظر جريدة "لاكسيون" يوم ٢٩ جانفى ١٩٧٠ :
٥٣ % من السكان في بلادنا بصفة عامة في سن العمل . و ٤٥ % من السكان متأهلين للعمل من الناحية الاقتصادية .

٠٠٠ و نحن اذا طبقنا هذه الأرقام على ولاية قفصة نجد :

عدد السكان : ٣٠٢٩ ألف . عدد السكان في سن العمل (٥٣ %) : ١٧٤ ألف
(و هو بعيد كل البعد على الرقم ٦٧ ألف الذى قدّمه الصادق بن جمعة . عدد السكان المتأهلين للعمل (٤٥ %) : ١٤٨ ألف و هو كذلك بعيد على ٦٧ ألف . عدد السكان الذين لهم عمل دائم : ٢٥ ألف .

الفرق أى عدد الذين ليس لهم عمل دائم : ١٢٣ ألف . عدد الذين خصّص لهم عمل في نطاق "مشاريع التنمية" : ٣٥٧٥ شخصا . (٧١٥ ألف عمل يومى على ٢٠٠ يوم عمل لكل شخص) . الفرق بين عدد الطالبين للعمل و عدد الذين يشتغلون في حضائر الشغل المزيفة هو اذن : ١٢٠ ألف .

٠٠٠٠ خلاصة هذه الأرقام الرسمية : تناست الحكومة البورقبيية في احصائياتها لولاية قفصة ١٢٠ ألف شخص طالب للعمل و هكذا يتّضح أن "مشاريع التنمية" هذه لن تمّ إلا القليل من سكان هذه الجهة .

الاستغلال السياسى لهذه الحضائر من طرف الحكومة :

أما من الناحية السياسية فإن الحكومة تريد أن تستغلّ هذه المشاريع كل الاستغلال لتنفيذ سببها في صفوف شعبنا العامل من ناحية و لتظهر نفسها ناشطة لحلّ المشاكل الاجتماعية الأولية و أهمها مشكل البطالة من ناحية أخرى .
ألم نسمع الباهى الأُدغم في خطاب أخير يتكلم في جموع البطال الميسرين و الفلاحين الفقراء و يقول أن الحكومة البورجوازية الدستورية ناشطة قبل كل

شيء لحل مشاكل هؤلاء الذين يعيشون "دون الصفر".
 ألم نسمع الباهي الأُدغم يقول أن اخواننا العملة الذين يخوضون اليوم معارك جديّة
 للدّفاع على حقوقهم هم أشخاص محضوضين (أن واجبهم النّظر الى اخوانهم العاطلين
 عن العمل و الفلاحين الفقراء و تناسى طبعا اخوانه هو المحضوضين أى البورجوازية
 الحاكمة . يريد الباعى الأُدغم و البورجوازية الحاكمة التّفريق طبعا بين صفوف شعبنا
 العامل و خاصة بين الطبقة العاملة من ناحية و بقية الطبقات الشعبيّة من أخرى كما
 حاولوا في الماضي فصل شبابتنا الثّورى في الجامعة عن الطبقات الشعبيّة و خاصة
 الطبقة العاملة .

و لمصلحة من هذا التّفريق ؟ - طبعا لمصلحة الطبقة المحضوضه
 حقًا و هى الطبقة البورجوازية .
الخلاصة :

انّ الحكم البورجوازي في بلادنا الذى أخفق الاخفاق الكامل في جميع
 الميادين هو اليوم في خوف شديد أمام المقاومة التى تخوضها الطبقة العاملة من
 اضرابات و اجتماعات عامة الى آخره و هذا شيء تقرأ له الحكومة ألف حساب إذ أنّ
 هذه المقاومة ستكون مثالا خطيرا لجموع الطبقات الشعبيّة الأخرى .
 و انّ الحكم في ادعائه أنّ الطبقة العاملة "طبقة محضوضه" يريد قبل
 كلّ شيء أن لا تلتحق جموع البطّالين و الفلاحين الفقراء و الطلبة الثّوريين فى
 مقاومة الطبقة البورجوازية الحاكمة و أنصارها و الاطاحة بنفوذها . و هنا يتجلّى بكامل
 الوضوح أهميّة وحدة الطبقات المقهورة بقيادة الطبقة الهاملة أمام دكترة الحكم
 البورجوازي الدّستورى و ضرورة بناء الحزب البروليتارى الذى سيقود معركة
 الاشتراكيّة الحقّة حتى النصر النّهائى .



تحقيق صحافي

بيحث لمراسلنا الخاص بتونس

تحصل العامل التونسي على رخصة خولت له الحديث مع المواطن عمر شاشية في سجنه . و السجين يتمتع بصحة طيبة و بقوانين ممتازة . فلقد وجدته بهمهم و يدمدم و بين أنامله سبحة منهمكا في ذكر الله . فالشيء الوحيد الذي يؤسفه هو تجريدته من شفره الاصطناعي إذ أن إدارة السجن أخذت الاحتياط لكي لا يتمكن السجين من قبل حبل من هذا ليشنق به نفسه . والبيكم ما دار من الحديث :

— العامل التونسي : قالو عليك يا سي عمر . بالي انت خليت البر . و سخت الحزب بأعملك في الشر . يا هل ترى صحيح ها الخبر ؟

— شاشية : أنا انسان مفتر . قضاو بي حاجتهم و عملوني على الحقيقة ستر . باش يبقى كل شيء في السر . الله . الله . الله . يا ستار . ارحم من ستر .

— العامل التونسي : قالو اللي انت في القروان . ظلمك كلو بيان . ضربت الرصاص حتى على النسوان ؟

— شاشية : وأطيعو أولياء الأمر منكم هذا ما قال القرآن . الله . الله . يا حنان يا منان .

— العامل التونسي : يعنى اللي انت كنت مأمور و مطاع ؟
— شاشية : نعم يعنى اللي أمر بالضرب هو وزير الدفاع .

— يعنى وقتها سى الباهى اللى بعت العسكر والحرس
والممتع . الله . الله . يا ستار يا رحيم يا مناع . . .

— العامل التونسي : و فى مساكن . قالو عليك اللى خلّيت
الناس مساكن . ولّيت فيهم تفاتن . و تاريخ الحزب
هو نى خلّيتو ناتن ؟

— شاشية : فى قضية مساكن أنا شىء ما عندى . سى الباهى
هو اللى راكب على التراكاتور و كسر طوابى الهندى .
الله . الله . خوذ بيدى .

— العامل التونسي : و ها القضية متاع حرق الأوراق و
الدوسيات . شنية معناها وقت اللى فيها حسابات
ملاين و ملياردوات ؟

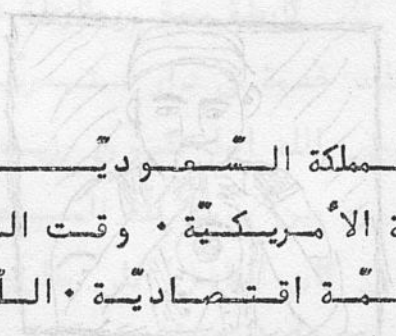
— شاشية : هذه قضية تمس برشة شخصيات . أسألو
سى علالة تو يعطيكم برشة ايضاحات . . . الله . الله
يا غفار الخطايا و السيئات . . .

— العامل التونسي : قالو اللى لقاو عندك كمية كبيرة
من الويسكى . تنجّمش على مصدرها شوية تحكى ؟

— شاشية : زارنى نهار سى الحبيب الصغير . و قدّملو
شرب بن نوع المصير . قلى آه يا سى عمير شبيك
انت فقير . باش ما يكونش عندك شوية ويسكى اللى
هو أحسن و خير . و كيف بيّنتلو اللى الدبابس
اللى عندى كلهم فارغين . بعد يومين . بمثللى
وسقة بكميونين . الله . الله . يا رحيم . يا حنين .

— العامل التونسي : و ها المطاعم و ها المصالح اللى
عندك فى البلجيك . تنجّمش تفهمنى منين راس
مالها يجيك ؟

— شاشية : ما هو عندى شريك . رجل سفير مشهور .
بالتكتيك و بالتكنيك . الله . الله . الشدة فيك . . .
— العامل التونسي : و ها السبحة اللى فى يدك تسبّح
بيها . منين شاريها . ظاهره اللى عندها قيمة
بالحبات اللى فيها ؟



— شاشية : هذه هدية من عاهل المملكة السمودية
 بأمر من رئيس الولايات المتحدة الأمريكية . وقت التي
 كنت في تكساس مبعوث في مهمة اقتصادية . الله
 الله . أنا ليك و انت لبييا . . .

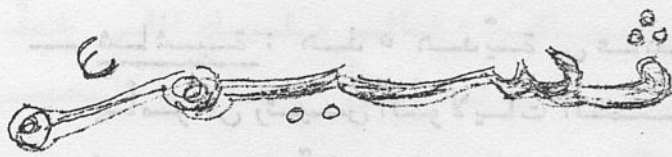
— العامل التونسي : و شنموه زاك في بن صالح ؟

— شاشية : صداقة متاع مصالح . كيف صداقتي مع
 السايح . واحد منهم ما تفكرني بطرف سببيني
 و الأ هريسة وأنا قاعد كالح .

— العامل التونسي : أش تترجي : يا هل ترى المقصود
 الشديدي و الآ التخفيف ؟

— شاشية : أنا راجل شريف نظيف . نظيف . يا لطيف
 يا لطيف . يا لطيف .

و انهمك المتهم بدون توقفي يرتلو الذكور
 عاطيا لأستلتي بالقفاء .



اسمع كلامي خويا كون فطين
بن اللي كان عمري خمسة سنين
علينا الفقر محبب من قرون و سنين
سراج و خماسة و هطايين
عساس بالشهرية عند المعمرين
بهيم قارج و نعجتين هارمين
حفايا عرايا في السقوع و الطين
في العمر طبيهت الستة سنين
عدل و الآ امام و الآ أميين
و يحاسبو على جلدى اذا كان
الوالد و المدب الاثنين فرحانين
والدى ما بقاش عندو منيين
أجرة المدب في الجمعة بفرنكيين
كل يوم تحت الفلقة يوكلنى في طريحطين
ما نيش تكيه نقرى المرينيين
ولا صحلى م الياء و لا م السيين
حب يعلمنى صنعة تخدم اليديين
ووصاه عليا باش يحل الميين
وقت اللي مصوارو ما هوش باهى زين
و السب فى و شتمة الوالدين
و لا نقرز الموس من السكين
نخدم بكرشى و في العام بدلتين
على أقل حاجة يسب اليين
حتى لماضى سلحة و لا ساعتين

يا صاحبي اسمعنى وفتح أوزانك ليا
نحكلك بأى صار عليا
جدى و عرشى و كافة الأهلية
كلنا فلاحه و خدامة باليومية
فيينا الوالد كان خير شوية
مكسبنا عشة راشية مهرية
كل العملة مرية فجرية
أنا الكبير في أخوتى جملة
نوى والدى يقربينى يردنى شخصية
هزنى للمدب ووصاه يتلاها بيا
العام الأول تعدى قرايا زكية
أما العام الثانى فزدت العملية
باش يخلص حق (الخميسة)
ولى سيدى الشيخ يعذب فيا
من بعدها قال فك عليا
طردنى و دموى على خديا
من بعدها الوالد بدل العقلية
دخلنى مع الحجام متاع القرية
و عرفى هذا ما فيه انسانية
يرجع غشو بالضرب على خديا
عامين وأنا بها الكيفية
من بعدها دخلنى في حانوت عطرية
و عرفى هذا مسموم كيف الحية
يحرك عليا من أول الصبحية

ناب ربي مات بالسكنة القلبية
عام تعدى في شقاء و ميزيرية
جاء والدي فرحان وقالى هيا
قالى سيدى القاضى باللى حاجتوبيا
تمت الخدمة فى دار سى بو لحيه
نفسل و نكس ما ننزع الطبلية
ورقادى فى الكورى شتوه مع صيفيه
وقت اللى بطلت خالانى فى سوريه
خرجت نجرى و الفرح طاير بيا
مات الوالد و ولاتلى الحرية
نويت فى العسكر تتقدلى الشخصية
جات الحرب للموت بعثو بيا
شهر واحد الألمان قبضو عليا
و ما صحلنى من خدمة الجندية
من بعد ناب ربي طبيت الكيانية
طالت المدة ولات أفكارى حية
أصحابى الكل عاطين ثيقة فيا
دامت الحالة هنالك فى ها الهية
تهمونى بضربان البهرلية
من بعد شدت الجبل فى الثورية
من بعد شدت الجبل فى المقاومة الثورية
وباش تولى اليد العمالية
و من ثم رجصونى للسك الحديدية
رجعت ندافع على حقوقنا المنسية
أما نسكت نرضى ونغمض عينينا
الاتحاد العام أييد الكبانية
وأوخيك مالقاش حتى ثنية
الظلم ديما زايد و الفقر تقوى عليد
فى الدفدر الأسود سجلو ماضيا
فى الآخر ساقونى لسى عمر شاشية
وهونى رحمت على شوانط النازية

على جمال حريف ما خلصوش فى الدين
ولا نقر كارطة بمية من كارطة الخمسين
لقتلك خدمة فى دار مشريين
يرينى لله اذا نكون رزيين
قرصون بين يدين لله العميين
وناكل كان الفاضل اللى صارلو يومين
و دامت الحالة تقرب خمسة سنين
فكولى حوايجهم كلهم كامليين
و نرحم على أعرانى الأولين
فى الحال مشيت قاجيت بأربعة سنين
نولى كبران باششريطيين
للواجهة فى بر اسمو "الرئين"
وقعدت "بريزونى" أربعة سنين كاملين
لا فلوس ولا صنعة غير كمشة نواشين
فى سيدى فتح الله للمخزنجى معين
نايب فى النقابة مرفوع الرأس و العين
لا نقرأ حساب مدير لا مرا قبين
حتى جاء اضراب عام اثنين و خمسين
طردونى م الخدمة و فى الحبس قعدت
شهرين

باش تستقل بلادى من الاستعمارريين
حقوقها مضمونة و محترمين
و نويت اللى الخدامة فى النلزلة رابحين
نلقى روحى قدام أمميين
و الآ ناخذ حسابى و نبطل حال فى الحين
وباع الخدامة بكراسى معروفين
و نغم الدستور والنقابة حصلت سطاكتين
وين نلقى خدمة يقولو ماضى شين
اللى أنا عدو الدستوريين
للشوارب مع البطلين
اللى عشت فيها فى عام أرميين

=====
xxx كفاح العمال xxx كفاح العمال xxx
=====

اضراب عمال سيدى فتح الله

تراكمت مطالب عمال سيدى فتح الله لحقوقهم ولم تعطى لها ادارة السكك الحديدية اى جواب فاجتمع العمال وتجمهروا وكان عددهم ما يقارب الالف عامل عند اواسط شهر سبتمبر واتخذوا قطارا خاصا بهم الى العاصمة .
وتظاهر العمال في شوارع تونس وكان التجمع الاول امام ادارة "الاتحاد" العام التونسي للشغل " احتجاجا على قصور الاتحاد للدفاع عن الحقوق العمالية و لأول مرة برهن العمال جها عن الوجه الحقيقي لادارة الاتحاد التى انزاعت عن دورها الاولى و صارت أداة بين ايدى الحكم للضغط على العمال و استفلالهم أكثر فأكثر . ثم اتجه الجمهور الى ادرة السكك الحديدية فطالبوا :

١- بتخفيض ساعات العمل الأسبوعى .

٢- بالزيادة في الأجور .

و أمام عزم المتظاهرين ، تلقى المدير هذين المطلبين بالقبول و وعد بانجازهما عن قريب مبينا للعمال أن مطالبهم ليست ميسورة في ذلك الحين لأن البلاد أصيبت بكارثة الفيضانات و طالبا منهم التخلّى الوقتى على مطالبهم مساهمة منهم في اصلاح الوضع الوطنى " . و نرى هنا مرة أخرى أن "المصالح الوطنية" المزعومة التى تكررها الاذاعة و الصحافة التونسية لم تكن بالمرة مندوجة مع مصالح الطبقة الشغيلة و الفلاحين الفقراء و لكنها مصالح طبقة بورجوازية حاكمة تستغل هذه الطبقة البروليتارية و تدرع وراء "الوطنية و التضحية القومية" .

و نحن نحى بحماس نضال هؤلاء الرفقاء في فهمهم الصحيح لحقيقة ادارة الاتحاد

العام للشغل و لمبادرتهم بالدفاع عن حقوقهم بأنفسهم بالاتحاد والتكتل .

و لم يقف كفاح عمال سيدى فتح الله عند هذا الحد بل تواصل خلال شهر جانفى . فأغضب العمال وتظاهروا مرة أخرى يوم ٩ جانفى ١٩٢٠ مجددين مطالبهم مصرين على مواصلة الكفاح و قد نزلوا الى العاصمة و قرروا التوجه الى قصر الحكومة للاحتجاج على السكوت على مطالبهم . و قد سرى الرعب في قلوب المسؤولين (سواء كانوا من الاتحاد العام للشغل أو من الدستور : كيف كيف) و انتصبت قوّة البوليس أمام قصر

الحكومة • وأمام صمود العمال أعطى الصادق بن جمعة للعمال وعدا بتلبية مطالبهم في أجل ١٥ يوما •

كفاح عمال السكك الحديدية بصفاقس :

لم يكن حال عمال السكك الحديدية في صفاقس أحسن من حال رفقاءنا في سيدي فتح الله • فغلاء المعيشة وسقوط القيمة الشرائية والضروف القاسية التي يعملون بها قد جعلت العمال ينقمون على هذا الوضع الذي لا أمل لهم في تغييره إذا استمروا في الاعتماد على المسؤولين النقابيين في الاتحاد العام التونسي للشغل الذين همهم الوحيد هو " التلحيس أكثر فأكثر " للحزب خائنين بذلك واجبههم أي الدفاع على حقوق العمال • وأمام تدهور الحالة اجتمع العمال واتخذوا عدة قرارات تتعلق بأجورهم و بضرروف عملهم :

++ ١ ++ فرض نظام السبوع ساعات عمل يومية •

++ ٢ ++ المطالبة في الترفيع في أجورهم •

وقد قام العمال بتنفيذ القرار الأول رغم تدخل الممثلين النقابيين وقد فشل هؤلاء في السيطرة على الموقف إذ أن العمال رفضوا الاستماع الى نصائحهم وارشاداتهم •
xx ملاحظة : لقد جن جنون الباهي الأذم عندما علم بالقرارات التي أخذها عمال سكك الحديد في صفاقس وجعل يصيح و يتبكى و يهدد : أين هبة الدولة ؟ أين مظاعة الدولة ؟ (كيفاش الخدامة يقرروا أمور من رواسهم من غير ما يشاوروا الدولة ؟ كيفاش يصتبحو رواسهم وما يسمعوهم كلام المسؤولين في الاتحاد و الحزب ؟) •

هبة الدولة البورجوازية يا سي الباهي ، ربي يرحمها •••

نضال عملة ديوان التبغ :

هناك مشروع حكومي يرمي الى تغيير مؤسسة ديوان التبغ ، فمن حكومية يريد المشروع أن يجعلها خصوصية • وهذا يعني أن التسمانات المهنية التي يتمتع بها العملة في هاته المؤسسة تصبح مهددة بالزوال • فالاستقرار المهني ، والامتيازات الاجتماعية و المنح العائلية ••• الخ يكون مصيرها غير مضمون •
ولكي تخفف من حدة معارضة العمال لهذا المشروع حاولت الحكومة التي تتبع سياسة رجعية لصالح الطبقة البورجوازية ، أن تزينه وتبرقشه فزعمت أنه ينجر عنه زيادة في أجور العملة •

ولكن الحيلة لم تنطل على أحد . و فعلا عقد عمال الديوان اجتماعا عاما وناقشوا هذا المشروع و عارضوه و قد حاول مسؤولو الاتحاد العام تفادي الأمر و تظاهروا بالدفاع على مصالح العمال و طلبوا منهم توكيل الأمر في أيديهم و لكن العملية رفضوا ذلك رفضا قطعيا و انتقدوا الاتحاد على سياسته انتقادا صارما و قرروا أن لا يتركوا المسألة للاتحاد و انتخبوا فعلا هيئة مؤلفة من ثمانية أشخاص كلهم ليس لهم أي انتماء للمسؤولين النقابيين و كلّفوا هاته الهيئة بطلب مقابلة الباهي الأُدغم كي تقدّم له مطالب عملة ديوان التّبغ .

ملاحظة :

لقد انقلب دور الاتحاد العام للشغالين ، فمن منظّمة تعمل على الدفاع على حقوق العملة أصبح منظّمة تعمل على مناصرة الحكومة و الدولة البورجوازية ، ناهيك أن البورجوازية تستطيع أن تضع على رأس هاته المنظّمة من تريد و كذلك أن تقضى من تريد .

اضراب عملة الشركة القومية للنقل (تونس - صفاقس) :

وقد هبّ أيضا عملة الشركة القومية للنقل (تونس - صفاقس) واستيقضوا الى الدفاع عن مصالحهم فشنوا في منتصف شهر فيفري اضرابا يقصدون به تحسين وسائل العمل و التخفيض من ساعاته و الزيادة في الأجور الهزيلة التي يتقاضونها .

اضراب عملة البرط بتونس :

و تحرك عملة البرط بتونس بدورهم مصريين عن احتجاجهم و رفضهم لاستغلال الحكومة البورجوازية الدستورية لهم ، فقاموا باضراب متأخرا للدفاع عن حقوقهم الأولية في الحياة .

و عندما نعلم أن السياسة التي سلكها و تسلكها الدولة الدستورية هي التفرقة بين جموعنا الكادحة ليسهل استغلالها لنا و تنعدم المعارضة في صفوفنا نجد أن هذه السياسة الرجعية أصبحت مفضوحة لدينا : فاذا سهل استعمال عملة الرّصيف في أواخر عام ٦٦ لاعانة الحكومة على قمع اخواننا الطلبة الثائرين على سياستها فقد استحال ذلك أبان حوادث مارس ٦٨ اذ رفض رفقاءنا القيام بنفس المهمة لأن وعيهم الطبقي ازداد حدّة و فهموا من هم أعدائهم و من هم أصدقائهم . و ما الاضراب الذي قاموا به أخيرا إلا برهان جديد على الوعي والنضال المتزايد لديهم .

اضراب عمال ترسخانة منزل بورقيبة :

أضرب عمال ترسخانة منزل بورقيبة عن العمل مدة نصف ساعة مطالبين بترفيح أجورهم و ما أن علم المسؤولون في الاتحاد العام التونسي للشغل و الحزب الدستوري بالخبر حتى سارعوا لتهدئة المضربين و تظاهروا بالاستفسار عن مطالب العمال و لقد وعدوهم بالنظر في هاته المطالب في أقرب وقت ان عدلوا عن الاضراب . و فعلا قرر السطة اعتقال الاضراب في انتظار تحقيق هاته الوعود .

في مناجم المتلوي و قفصه :

ان الصراع اليبقى في تونس قد اكتسى وضوحا جديدا بعد تجربة الحزب الفاشلة (انهيار جميع المخططات البورجوازية و اغتصاح مهزلة الاشتراكية الدستورية) الشيء الذي جعل العمال يقطعون حبل النسيان و يهبون للدفاع على حقوقهم ضد الدولة الاستفلاكية البورجوازية . وهكذا نهدر عملة مناجم المتلوي و قفصه مطالبين بحقوقهم في الحياة ، و قاموا بنسفت على المسؤولين النقابيين . و قد قام بعض هؤلاء المسؤولين بواجبهم في الدفاع على مطالب العملة الشيء الذي جلب لهم نقمة الدستور .

و في الزيارة التي قام بها الأدمغ الى مناجم الجنوب الغربي ألقى زعيم البورجوازية التونسية خطابا في العملة اعترف فيه بوجود مقاومة عمالية في المناجم و قد وصف هاته المقاومة بالتعفن و التفكك داخل الهيئات النقابية (و الفاهم يفهم) .

و الملاحظ ان الأدمغ كان مصحوبا في زيارته للمناجم بالخائن عاشور . و قد قدم الأدمغ عاشور للعمال قائلا : " يجب أن يكون ممثلوكم مثل الحبيب عاشور الذي يتحلّى بالصدق و النزاهة و الاخلاق " .

و ملخص الأمر ان الباهي الأدمغ قدم لنا خائنا نموذجيا و يريد منا أن يكون ممثلونا خونة مثله . (لا يا سي الباهي دبر على روحك) .

هل عمال الجريصة محضون ؟

عندما قام عمال مناجم الجريصة باضراب مطالبين بتحسين ظروف عملهم و بالترفيح في أجورهم كان جواب الباهي الأدمغ لهم في غاية من الغرابة ان قال لهم : " احمدوا ربّي ، انتمو محضون بالنسبة لغيركم . اذا انتمو لقيتو خدمة راو غيركم ما لقاها شر " و بهذا المنطق يريد الأدمغ أن ينسينا ان المحضون الحقيقيين هم البورجوازيون أمثاله و يريد أن يظهر ان حقنا في العمل أصبح مزية تتبرع بها الدولة البورجوازية علينا .

بعد ما تحدثنا في العدد الثاني من جريدتنا "العامل التونسي" على الحالة السياسية العامة في تونس بعد ما فشلت اشتراكية بن صالح المزعومة و بعد ما بيننا اللي سياسة بن صالح بعيدة على الاشتراكية الحقيقية بعد السما على الوطا و ما عندها حتى صلة بيها باش نتكلمو اليوم على الطريقة العلمية لتحقيق الاشتراكية على خاطر كيما قلنا ما ثماش عشرين ألف طريقة للوصول للاشتراكية .

و يلزمنا انهو القارى اللي كلمة "طريقة" اللي استعمالها موسى نقصدو بيها "استراتيجية" و الا "تكتيك" متاع الحزب الثورى اللي باش نوصلو لضرورة تكوينو بعد بل نقصدو بيها سلسلة من المبادئ الأساسية الأولية اللي بلاش بيها الاشتراكية تكون مزيفة و ما عندها حتى قاعدة صحيحة .

و نحبو قبل كل شىء نضبوا الأهداف الأساسية الحقيقية اللي ترمى ليها الاشتراكية و علاش يلزمنا نعملو الشىء هذا ؟ يلزمنا نقومو بالشىء هذا باش يكون في مقدورنا وقت اللي يجى واحد يكلمنا على الاشتراكية باش نثبتو يا هل ترى الكلام متاعو صحيح و الا لا و هكا ما عايش ينجم يعديها علينا حتى انسان .

وقت اللي كثرو الناس اللي الناس اللي يتحدثو على الاشتراكية و يدافعو على الاشتراكية و يدعيو اللي هو ما يحققو فى الاشتراكية و اللي من الضرورى و من الأکید باش نبعثو على التخلويض و التلخييط و التمويسه ، باش نمطيو للاشتراكية مفهومها العلمى الحقيقى . و يقول القايل شكون يقول اللي الكلام متاعنا صحيح و اللي احنا مشنا نهزرو و ننفضو كيف برشه ناس ؟ هذا السؤال معقول . و جوابنا عليه هو اللي كل انسان يملك عقل يفكر بييه و يميز بيه الأمور و خاصة اذا كانت هتا الأمور تتعلق بضرور معيشتو و البيئة اللي عايش فيها . و احنا موش باش نتكلمو فى الهواء بصيفة غامضة بل باش نستندو للتجارب متاع رفقاتنا العمال و للتجارب متاع الطبقات المقهورة بصيفة عامة . و ما ثماش خير من التجارب باش تحكم على كلامنا و على كلام الآخرين . و كيف ما نخرجو ش من الواقع الملموس يكون فى استطاعتنا نثبتو فى كل مرة يا هل ترى تحليلنا صحيح و الا غالط . ناخذو على سبيل المثال التصريحات الرنانة متاع الحكومة و الحزب الدستورى اللي تقول اللي حالة العمال فى تونس هى فى تحسن مستمر و اللي هو ما فرحانين و ما يدين سياستها . احنا نقولو اللي الكلام هذا غالط على طول الخط و ما عندو حتى أساس من الصحة و الحجّة القاطعة اللي نقدموها هى الغضب المتزايد فى أوساط العمال فى ها المدة و الاضرابات الأخيخرة اللي قامو بيها عمال سيدى فتح الله و عمال الجريضة و غيرهم يا هل ترى لو كانو العمال فرحانين و ما يدين بالحق يقومو ش باضراب على العمل ؟ نشوفو من خلال المثل هذا

التي في كل مرة نستندو للواقع و للتجارب يكون في استطاعتنا فصل الأمور و تشييت الصحة
 هات تو نرجعو لموضوعنا و نحاولو ضبط الجأديء الأساسية متاع الاشتراكية باستنادنا
 كيما قلنا على الواقع الملموس باش أنجمو نمشيو على قنطرة صحيحة .
تغيير تكوين المجتمع : الهدف الأساسي الأول التي ترميلو الاشتراكية
 العلمية هو تغيير تركيب المجتمع . هذا ما فيهدش حتى شك . علاش ؟ لأن طريقة تركيب
 كل مجتمع في وقت من الأوقات حتمتو الظروف التاريخية لهاك الوقت بالذات و اذا هاك
 الظروف تبدلت و تغيرت يولي من الأكد و من اللازم تبديل تنظيم المجتمع على شكل آخر
 و وقت اللي الظروف الموضوعية تبدل تولى متناقضة مع تركيب المجتمع و تدخل مسماه
 في صراع بصفة تدريجية و يكبرها الصراع هاذايا بالشوية بالشوية مع تعمق تغيير
 الأوضاع الاجتماعية حتى تتأهل المناسبة لسقوط النظام القديم و بناء نظام جديد متماشي
 مع الظروف الجديدة
 باش ما يكونش الكلام متاعنا غامض تراه نربطوه ببلاطنا و تاريخها . الناس الكل تعرف
 اللي الظروف التاريخية هي اللي مهدت دخول الاستعمار الى تونس و انتصاب الحماية
 الفرنسية مدّة أكثر من سبعين سنة . و بدخول الاستعمار الفرنسي تخلقت ظروف جديدة
 حتمت تغيير نظام المجتمع التونسي تغيير يناسب الاستعماريين . الاستعمار الفرنسي استحوذ
 بدخولو على الخيرات متاع البلاد و كوّن لنفسه فروع و وسطاء و كوّن ادارة و هياكل
 اجتماعية المهمة متاعها تسخير جميع الطاقات لخدمة مصالح الاستعمارية . تركيب المجتمع
 التونسي في عهد الحماية كان بها الصيغة هذية : كان على شكل هزم . في القمة متاع
 الهرم نوجدو كمشة من المعمّرين الفرنسيين اللي استحوذو على أغنى الأراضى في بلادنا
 و كذلك الرأسماليين الفرنسيين أصحاب المعامل و الفبريكات اللي يستغلّو في اليد العاملة
 التونسية . و ها الكمشة هذية تجسم الحضور الفرنسي في تونس . كلنا نعرفو اللي السلطة
 كانت في ايديهم : البوليس و الجدرمية و الجيش يخضعو لأوامرها و مع ها الكمشة ممثلين
 المستعمرين نوجدو كمشة من الأغنياء الكبار الاقطاعيين التوانسة اللي تقرب بكدّهم خدامو
 اليد في اليد مع المستعمرين . و على طول العهد الاستعماري تكوّنت في بلادنا بالشوية
 بالشوية بورجوازية "وطنية" . معرفة تكوينها البورجوازية هو أمر في غاية الأهمية
 و يلزمنا ندرسوّه بصفة دقيقة و علمية باش أنجمو نفسرو التطورات السياسية اللي جراث في
 بلادنا من قديم . و على كل حال موشى هذا موضوعنا اليوم ، الشئ اللي نحبو نوضحوه المرة
 انه راسنا راسنا ؟ بلما ربه ببلدنا ببلدنا ببلدنا ببلدنا

هاذي هو كونو الأقلية المستعمرة هي كانت تملك وسائل الانتاج . وآشئوما وسائل الانتاج ؟
هو ما الأراضى والمعامل ورؤوس الأموال . . . الخ . وعلى خاطرها كانت تملك وسائل
الانتاج نلقاو السلطة كانت ما بين يديها . وهاذية قاعدة أنجمو نشبتوها في كل مجتمع:
الناس اللى يملكو وسائل الانتاج هو ما اللى عندهم النفوذ السياسى . وحتى اذا ما
يكونون متقاسمين الحكم بيناتهم ، راهو ما يخرجش من عندهم . وتونرجصو لها الموضوع هذا
من بعد .

قلنا اللى المجتمع التونسى في عهد الحماية كان على شكل هرم ، في القمة متاعو
هاك الكمشة من المعمرين والاقطاعيين متاعنا ، ثم نلقاون بعد البورجوازية "الوطنية" اللى
بدات هي كذلك تتطور و تدعم في المواقع متاعها في علاقات الانتاج و هذا ما يفسر دخولها
في تناقضات مع الاستعمار ، ولكن ها التناقضات عمرها ما كانت جذرية و عميقة بل بالمعكس
كانت متذبذبة و هذا ناتج عن طبيعة تكوين البورجوازية "الوطنية" في ظل الاستعمار . وفي
القاعدة متاع الهرم نوجدو الطبقات المقهورة (الطبقة العاملة . طبقة الفلاحين الفقراء وغيرهم)
و ها الطبقات يشكلو الأغلبية الساحقة متاع الشعب . ها الطبقات المقهورة هاذي كانت ترضخ
تحت الفقر والاستغلال متاع الاستعمار الشئ اللى خلالها تدخل معاه في تناقضات عنيفة

استمرت السيطرة الاستعمارية على بلادنا مدة عشرات السنين ، وعلى طول المدة
هذية الظروف الموضوعية في البلاد قاعدة تبدل بالشوية بالشوية و بدا الصراع بين
الطبقات الشعبية اللى انضمت ليهم البورجوازية "الوطنية" مع الاستعمار يكبر و يتعمق مع
تعمق التناقضات الاجتماعية : نلقاون جهة كمشة استعماريين مستظيين حاكمين و من جهة أخرى
الجموع الشعبية الفقيرة اللى ترضخ تحت الفقر و القهر و الاستغلال ، و بين الاثنين
طبقة البورجوازية "الوطنية" اللى كانت المصالح متاعها متعاكسة الى حد بعيد مع الاستعمار
(و هذا ما يفسر وقوفها كذلك في وجه الاستعمار)

الكفاح الوطنى اللى قامت بيه الجماهير الشعبية ضد القوات الاستعمارية باش
تدافع على حقوقها في الحياة و باش تطرد المستعمرين النفاصين هو اللى غير توازن
القوى في البلاد و هيا الظروف الموضوعية لخروج الاستعمار و لسقوط النظام متاع
و توشوفو في العدد المقبل علاش النظام الجديد تكون لصالح البورجوازية و نواصلو
حديثنا على الطريقة العلمية لتحقيق الاشتراكية . . . (يستبع)

ROGERS A TUNIS

D'un meeting de solidarité avec le peuple palestinien à l'affrontement du pouvoir

La visite du Secrétaire d'Etat américain Rogers à Tunis le 9/2/70 a suscité une mobilisation du milieu étudiant pour exprimer sa colère à l'impérialisme américain et pour manifester contre sa politique agressive dans le monde et essentiellement au Vietnam et en Palestine.

... Le même jour, le meeting de soutien au peuple palestinien en lutte, autorisé par le gouvernement "conformément au principe de liberté d'expression que Bahi Ladgham s'est engagé à faire valoir plus d'une fois depuis la formation du nouveau gouvernement"(1), s'est tenu à la bourse du travail.

Cette autorisation n'est en fait qu'un moyen détourné pour empêcher la manifestation initialement prévue à l'occasion de la visite de Rogers et une duperie flagrante destinée à tromper le peuple sur la nature de l'état bourgeois oppresseur en Tunisie (2).

Cette manoeuvre n'a ni empêché la manifestation d'avoir lieu, ni trompé le peuple qui a appris à ses dépens à être vigilant.

En effet, le P.S.D. et l'U.G.E.T., qui voulaient limiter par leur encadrement la portée et les conséquences politiques du meeting au moment où un ami et allié du pouvoir bourgeois arrive officiellement en Tunisie, ont été largement dépassés : les motions préparées à l'avance ont été déchirées par l'assistance ; d'autres motions ont été votées. Au cri "d'A BAS L'U.G.E.T.", les militants révolutionnaires ont transformé le meeting en manifestation dans les rues de Tunis (depuis 17h. jusqu'à 23h.) se dirigeant vers le centre culturel américain en scandant "gloire aux luttes des peuples vietnamien et palestinien" "On ne nous rachète pas avec des dollars" - "Nixon; Golda Meir la même chose" - "Aux voleurs du peuple ! Réveille-toi peuple ton argent court les rues de Paris" Les masses tunisiennes se sont joints à eux et soutenaient la manifestation en reprenant les mêmes mots d'ordre.

Une centaine de militants furent interpellés et longuement interrogés et malgré l'engagement du pouvoir de ne pas les poursuivre en justice, la répression s'engage d'une manière plus sournoise avec des menaces d'exclusion définitives des facultés des lycées exprimées à l'encontre de certains d'entre-eux.

LA NOUVELLE PERIODE ET LES PERSPECTIVES DE LUTTE

D'une répression sanglante (juin 67.....) (Mars 68)
(Juillet 69) pour ne citer que quelques exemples, sans commune mesure avec les faits, le pouvoir bourgeois s'oriente vers un mode de répression discret et moins mobilisateur des masses en fonction :

.../...

(1) L'action du 10/2/70 une nouvelle fois encore la preuve est donnée par l'organe du P.S.D. au pouvoir que les libertés n'ont jamais pu exister en Tunisie.

(2) Le parti destourien a été jusqu'à inviter les délégués du Fath et du FROLIMO pour empêcher l'extension de la manifestation.

1 - D'une crise politique ouverte de la bourgeoisie tunisienne
conséquente à :

a) la désintégration du bourguibisme (l'idéologie de domination
de cette bourgeoisie) et l'éclipse du personnage consécutive
à l'altération de son état physique.

b) ceci a engendré l'élimination de la fraction réformiste de la
bourgeoisie aggravant ainsi sa crise politique et rétrécis-
sant ses bases sociales.

2 - Le deuxième facteur et c'est le plus important dans ce processus
est le déblocage des luttes de classes.

Elaborée durant 12 ans (1956 - 1967) la triade de l'idéologie
bourgeoise (Unité Nationale et négation des classes - promotion de l'homme et
"joie de vivre" - et la propriété fonction sociale) s'est effondrée comme
un chateau de cartes devant la montée des luttes de la classe ouvrière
(grèves des cheminots de Sidi Fathallah et de Sfax, des mineurs etc...) et
devant la mobilisation des larges masses paysannes récemment.

La crise idéologique et politique du pouvoir bourgeois a été
saisie en premier lieu au niveau de la jeunesse scolarisée qui s'est mobilisée
contre l'impérialisme américain et contre la collusion du pouvoir tunisien
avec lui depuis juin 1967, revêlant au peuple tunisien la véritable nature
répressive de ce pouvoir exploitateur des masses tunisiennes.

3 - Le troisième élément caractéristique de cette période est
que la guerre de juin 67 a transformé qualitativement toutes les données du
problème palestinien favorisant ainsi une compréhension nette de la nature
de l'état tunisien dans une situation où la bourgeoisie n'offre aucune perspec-
tive de développement sinon ses liens de plus en plus intimes avec l'impéria-
lisme américain allié direct du sionisme.

Cette juste compréhension permet l'approfondissement de la crise
politique et économique de la bourgeoisie tunisienne au pouvoir et ouvre la
voie à une période de luttes où doit se forger l'avant garde révolutionnaire.

LA NOUVELLE PERIODE ET LES PERSPECTIVES DE LUTTE

D'une répression sanglante (juin 67...) (mars 68...)
(juillet 68...) pour ne citer que quelques exemples, sans compter
avec les faits, le pouvoir bourgeois s'oriente vers un mode de répression discret
et moins mobilisateur des masses en fonction :

(1) L'action du 10/2/70 une nouvelle fois encore la preuve est donnée par l'organe
du P.S.D. au pouvoir que les libertés n'ont jamais pu exister en Tunisie.

(2) Le parti desocourant a été jusqu'à inviter les députés du Forum et du FROLIND
pour empêcher l'extension de la manifestation.

LA LUTTE DES TRAVAILLEURS

=====

SIDI FATHALLAH

La voix unanime de la revendication se fait une nouvelle fois entendre aux ateliers et fonderie de Sidi Fathallah.

Après leur vaillante manifestation appuyant leurs revendications devant Bouguiba et son hôte d'alors Haïlé Silassié, les ouvriers de Sidi Fathallah ont organisé une grève vers la mi-septembre 1969. Ils se sont groupés en nombre d'un millier de grévistes et se sont emparés d'un train pour se diriger vers Tunis où un cortège s'est formé. Ils ont défilé dans les rues de la capitale reprenant en coeur les chants de lutte.

Le premier objectif fut le siège de l'U.G.T.T. où ils tenaient à dévoiler au grand jour les trahisons de cette centrale syndicale érigée par le pouvoir destourien comme le principal bouclier de la bourgeoisie.

Reprenant la défense de leurs intérêts à leur propre compte, les ouvriers, en cortège uni se sont rendus à la direction générale de la S.N.C.F.T. pour présenter leurs revendications : réduction des horaires de travail et augmentation immédiate des salaires.

La direction de la S.N.C.F.T. affolée avança des promesses positives et saisit le prétexte des inondations pour nuancer le recul de l'exécution.

La promesse fut faite mais non tenue. En effet, le 9 janvier 1970, les ouvriers de Sidi Fathallah se remirent en grève et élirent leur comité. Après un rassemblement général à la gare de Tunis, ils ont manifesté encore une fois dans les rues de Tunis pour aller porter leurs mêmes revendications jusqu'aux portes du palais présidentiel en montrant que par leur détermination, leur union et leur organisation, ils entendent poursuivre le combat sachant que la victoire finale est au bout de la lutte.

SFAX

Au courant du mois de janvier 70, les ouvriers S.N.C.F à Sfax ont organisé une grève générale. Ils ont occupé les locaux et tenu une Assemblée générale des travailleurs. A la suite de la réunion, la décision de réduire la journée de travail à 7h. fut prise et appliquée depuis.

Cette initiative ouvrière ne plut pas au premier ministre qui rétorquait "tant qu'à faire, leur donner les chefs de l'usine"
C'est pourtant bien là l'objectif de tous les travailleurs de Tunis.

LES MINEURS DE GAFSA ET DJERISSA

Tout récemment, les mineurs renouent avec leur forte tradition de luttes et organisent une grève pour :

- 1 - protester contre les conditions générales du travail
- 2 - réclamer une augmentation immédiate et générale des salaires.

.../...

L'administration soucieuse d'éviter une amplification du mouvement cède (elle cèdera encore devant la montée des luttes ouvrières) pour accorder :

- une augmentation partielle des salaires
- et l'établissement de la sécurité : impératif dicté plutôt par la sauvegarde de ses installations que par le souci - inexistant pour elle - de protéger le mineur.

Mais le mineur le sait et ne peut ni l'oublier ni oublier la voie qu'il s'est tracée pour imposer ses revendications entières.

LA SOCIETE NATIONALE DE TRANSPORT

A l'occasion de l'Aïd Elkébir (16 février 1969) la direction de la S.N.T. refusait de payer intégralement l'indemnité de l'Aïd. Tous les ouvriers de la société se sont mis en grève pour réclamer la paye complète de leurs indemnités. Paniquée, l'administration se dépêcha d'ordonner le versement du complément qu'elle comptait bien empocher d'abord et faire sombrer dans les oubliettes ensuite. Manutentionnaires, conducteurs, mécaniciens, convoyeurs tous avec leurs camarades de la classe laborieuse savent que seuls le combat direct contre le pouvoir bourgeois est payante.

LE MONOPOLE DES TABACS

Sentant venir les vagues des licenciements massifs, le poids de l'insécurité et de l'instabilité qui les menace et menace leurs familles, à travers le projet gouvernemental prévoyant la transformation du monopole des tabacs (géré directement par l'Etat) en Régie - sorte de société privée plus ou moins sous contrôle étatique qui les remet ligotés aux mains des rapaces de la bourgeoisie - les ouvriers du monopole ont fait grève et tenu une réunion pour discuter le projet et arrêter les mesures à prendre pour la défense de leurs intérêts. Des orateurs ouvriers du monopole (au nombre de 8) ont pris successivement la parole.

La décision unanime fut prise pour lutter afin d'assurer le maintien du statut actuel malgré les alléchants relèvements des salaires que le pouvoir bourgeois miroitait à travers les manœuvres dévoilées de son projet. Le représentant de l'U.G.T.T. qui fut dépêché à la réunion se proposait de faire part au premier ministre de cette décision, mais l'assemblée connaissant la nature de l'U.G.T.T. et ses trahisons de la classe ouvrière, refusait sa proposition et élit un comité (les 8 orateurs) chargé de transmettre directement sa décision au gouvernement.

KASSERINE

A l'usine de cellulose, les travailleurs ont fait grève se joignant ainsi à la lutte de leurs camarades dans le pays, qu'ils soient au nord, au sud et au centre.

Ici encore le pouvoir destourien affaibli a cédé devant le combat des travailleurs, le combat unanime de la classe ouvrière dans l'union et l'organisation.